



CONTRATO N° 36B/2025

LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL N° 36/2025

CONTRATO PARA EL SERVICIOS DE MANTENIMIENTO Y REPARACIONES DE ACONDICIONADORES DE AIRE PARA FILIALES; ENTRE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN Y LA FIRMA RG DE RICARDO GALARZA. -----

En la Ciudad de San Lorenzo a los ¹⁴ días del mes de *octubre* del 2025, la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Nacional de Asunción, con domicilio en el Campus San Lorenzo, Ruta Mariscal Estigarribia Km. 11, representada en este acto por el señor Decano **PROF. DR. ROBERTI DANIEL GONZÁLEZ MARTÍNEZ**, con cédula de identidad N° 987417, nombrado por Resolución del Rectorado de la Universidad Nacional de Asunción N° 1419 del 20 de agosto del 2021, en adelante denominada la **FACULTAD** y y el señor **RICARDO AGRIPINA GALARZA CHAMORRO**, con Cédula de Identidad N.º 3707064 en calidad de propietario de la firma **RG de Ricardo Galarza**. con RUC 1122358-8 y domicilio legal en CAP. Rivas N° 356 y 3°, de la ciudad de Fernando de la Mora, quien en adelante se denominará **EL PROVEEDOR**; de común acuerdo convienen celebrar el presente contrato para el **Servicios de Mantenimiento y Reparaciones de Acondicionadores de Aire para Filiales**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones. -----

CLÁUSULA PRIMERA

OBJETO: El presente contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la **FACULTAD** y **EL PROVEEDOR**, las partes entre sí, con relación al **Servicios de Mantenimiento y Reparaciones de Acondicionadores de Aire para Filiales**, para la Facultad de Ciencias Económicas según se detalla en el Pliego de Base y Condiciones.-----

CLÁUSULA SEGUNDA

DOCUMENTOS DEL CONTRATO: Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes: -----

1. Contrato y sus adendas o modificaciones
2. El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor;
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación

CLÁUSULA TERCERA

IDENTIFICACION DEL CREDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO: El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 468357. -----

CLÁUSULA CUARTA

PROCEDIMIENTO DE CONTRATACION: El presente contrato es el resultado del procedimiento de la **MCN N° 36/2025** "Servicios de Mantenimiento y Reparaciones de Acondicionadores de Aire para Filiales, convocado por la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Nacional de Asunción. La adjudicación se realizó en base a la Resolución N° 2069 de fecha 18 de setiembre de 2025. -----


RG de Ricardo Galarza
Cel.: 0981 660815





Universidad Nacional de Asunción

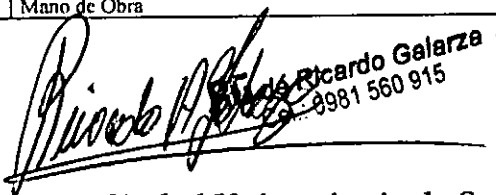
Facultad de Ciencias Económicas



CLÁUSULA QUINTA

5.1 PRECIO Y VALOR DEL CONTRATO: Para los fines de este contrato se conviene en establecer que el valor adjudicado al PROVEEDOR, Lote N°3 “Mantenimiento y Reparaciones de Acondicionadores de Aire para Filial Caaguazú, Villarrica y Coronel Oviedo” por un monto mínimo de G. 26.500.000 (guaraníes veintiséis millones quinientos mil) y un monto máximo de G. 53.000.000 (guaraníes cincuenta y tres millones), conforme se detalla a continuación:

Acondicionadores de Aire Tipo Split de 24000 BTU					
Ítem	Descripción del Servicio	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario
1	Limpieza general de equipos (compresores y evaporadores - filtros de aire, rejillas de succión y difusoras)	Unidad	1	Evento	152.000
2	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	91.000
3	Limpieza y revision de cañerías de drenaje y bandeja de desague	Unidad	1	Evento	53.000
4	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	42.000
5	Control de presión y cantidad de gas refrigerante. Detección de pérdida de gas, soldadura de cierre, prueba de hermeticidad con nitrógeno.	Unidad	1	Evento	53.000
6	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	42.000
7	Carga de gas refrigerante R 22	Unidad	1	Evento	200.000
8	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	30.000
9	Carga de gas refrigerante 410 A	Unidad	1	Evento	200.000
10	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	30.000
11	Provisión, cambio y colocación de motor compresor	Unidad	1	Evento	585.000
12	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	80.000
13	Provisión de servicios de desmontaje, rebobinado, montaje del motor ventilador del evaporador	Unidad	1	Evento	78.000
14	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
15	Provisión de servicios de desmontaje, rebobinado, montaje del motor ventilador del condensador	Unidad	1	Evento	78.000
16	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
17	Provisión y cambio ruleman eje del motor del ventilador de evaporador	Unidad	1	Evento	50.000
18	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
19	Provisión y cambio ruleman eje del motor del ventilador de condensador	Unidad	1	Evento	50.000
20	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
21	Provisión y montaje de turbina de ventilador del evaporador	Unidad	1	Evento	138.000
22	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	46.000
23	Provisión y montaje de ventilador del condensador	Unidad	1	Evento	133.000
24	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	53.000
25	Provisión y montaje de válvula inversora	Unidad	1	Evento	37.000
26	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
27	Provisión y colocación de filtro de aire	Unidad	1	Evento	23.000
28	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	16.000
29	Provisión y montaje de capacitador compresor	Unidad	1	Evento	91.000
30	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	30.000
31	Provisión y montaje de capacitador ventilador evaporador	Unidad	1	Evento	69.000
32	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
33	Provisión y montaje de capacitador ventilador condensador	Unidad	1	Evento	69.000
34	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000


 Ricardo Galarza
 0981 560 915



Universidad Nacional de Asunción
Facultad de Ciencias Económicas



Acondicionadores de Aire Tipo Split de 24000 BTU					
Ítem	Descripción del Servicio	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario
35	Provisión y montaje placa electronica c Control R	Unidad	1	Evento	144.000
36	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	53.000
37	Cambio de vulvo (tiempo y temperatura)	Unidad	1	Evento	20.000
38	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	10.000
Total:					2.907.000
Acondicionadores de Aire Tipo Split de 36000 BTU					
Ítem	Descripción del Servicio	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario
39	Limpieza general de equipos (compresores y evaporadores - filtros de aire, rejillas de succion y difusoras)	Unidad	1	Evento	182.000
40	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	91.000
41	Limpieza y revision de cañerías de drenaje y bandeja de desague	Unidad	1	Evento	53.000
42	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	42.000
43	Control de presion y cantidad de gas refrigerante. Detección de pérdida de gas, soldadura de cierre, prueba de hermeticidad con nitrógeno.	Unidad	1	Evento	53.000
44	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	42.000
45	Carga de gas refrigerante R 22	Unidad	1	Evento	200.000
46	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	30.000
47	Carga de gas refrigerante 410 A	Unidad	1	Evento	200.000
48	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	30.000
49	Provisión, cambio y colocación de motor compresor	Unidad	1	Evento	500.000
50	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	100.000
51	Provisión de servicios de desmontaje, rebobinado, montaje del motor ventilador del evaporador	Unidad	1	Evento	78.000
52	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
53	Provisión de servicios de desmontaje, rebobinado, montaje del motor ventilador del condensador	Unidad	1	Evento	78.000
54	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
55	Provisión y cambio ruleman eje del motor del ventilador de evaporador	Unidad	1	Evento	50.000
56	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
57	Provisión y cambio ruleman eje del motor del ventilador de condensador	Unidad	1	Evento	50.000
58	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
59	Provisión y montaje de turbina de ventilador del evaporador	Unidad	1	Evento	138.000
60	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	46.000
61	Provisión y montaje de ventilador del condensador	Unidad	1	Evento	133.000
62	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	53.000
63	Provisión y montaje de válvula inversora	Unidad	1	Evento	37.000
64	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000


 AG de Ricardo Galarza
 Cel.: 0981 560 915



Universidad Nacional de Asunción

Facultad de Ciencias Económicas



Acondicionadores de Aire Tipo Split de 36000 BTU					
Ítem	Descripción del Servicio	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario
65	Provisión y colocación de filtro de aire	Unidad	1	Evento	23.000
66	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	16.000
67	Provisión y montaje de capacitador compresor	Unidad	1	Evento	91.000
68	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	30.000
69	Provisión y montaje de capacitador ventilador evaporador	Unidad	1	Evento	69.000
70	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
71	Provisión y montaje de capacitador ventilador condensador	Unidad	1	Evento	69.000
72	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
73	Provisión y montaje placa electronica c Control R	Unidad	1	Evento	144.000
74	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	53.000
75	Cambio de vulvo (tiempo y temperatura)	Unidad	1	Evento	20.000
76	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	10.000
Total:					2.872.000
Acondicionadores de Aire Tipo Split de 48000 BTU					
Ítem	Descripción del Servicio	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario
77	Limpieza general de equipos (compresores y evaporadores - filtros de aire, rejillas de succión y difusoras)	Unidad	1	Evento	250.000
78	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	100.000
79	Limpieza y revision de cañerías de drenaje y bandeja de desagüe	Unidad	1	Evento	160.000
80	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	128.000
81	Control de presión y cantidad de gas refrigerante. Detección de pérdida de gas, soldadura de cierre, prueba de hermeticidad con nitrógeno.	Unidad	1	Evento	160.000
82	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	128.000
83	Carga de gas refrigerante R 22	Unidad	1	Evento	250.000
84	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	91.000
85	Carga de gas refrigerante 410 A	Unidad	1	Evento	250.000
86	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	91.000
87	Provisión, cambio y colocación de motor compresor	Unidad	1	Evento	500.000
88	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	100.000
89	Provisión de servicios de desmontaje, rebobinado, montaje del motor ventilador del evaporador	Unidad	1	Evento	234.000
90	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	69.000
91	Provisión de servicios de desmontaje, rebobinado, montaje del motor ventilador del condensador	Unidad	1	Evento	234.000
92	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	69.000
93	Provisión y cambio ruleman eje del motor del ventilador de evaporador	Unidad	1	Evento	151.000
94	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	69.000
95	Provisión y cambio ruleman eje del motor del ventilador de condensador	Unidad	1	Evento	151.000
96	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	69.000
97	Provisión y montaje de turbina de ventilador del evaporador	Unidad	1	Evento	414.000
98	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	138.000



Ricardo Galarza

 Cel.: 0981 560 915



Universidad Nacional de Asunción

Facultad de Ciencias Económicas



Acondicionadores de Aire Tipo Split de 48000 BTU					
Ítem	Descripción del Servicio	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario
99	Provisión y montaje de ventilador del condensador	Unidad	1	Evento	401.000
100	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	160.000
101	Provisión y montaje de válvula inversora	Unidad	1	Evento	111.000
102	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	69.000
103	Provisión y colocación de filtro de aire	Unidad	1	Evento	69.000
104	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	48.000
105	Provisión y montaje de capacitador compresor	Unidad	1	Evento	274.000
106	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	91.000
107	Provisión y montaje de capacitador ventilador evaporador	Unidad	1	Evento	207.000
108	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	69.000
109	Provisión y montaje de capacitador ventilador condensador	Unidad	1	Evento	207.000
110	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	69.000
111	Provisión y montaje placa electronica e Control R	Unidad	1	Evento	433.000
112	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	160.000
113	Cambio de vulvo (tiempo y temperatura)	Unidad	1	Evento	20.000
114	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	10.000
Total:					6.204.000
Acondicionadores de Aire Tipo Split de 60000 BTU					
Ítem	Descripción del Servicio	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario
115	Limpieza general de equipos (compresores y evaporadores - filtros de aire, rejillas de succion y difusoras)	Unidad	1	Evento	300.000
116	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	91.000
117	Limpieza y revision de cañerías de drenaje y bandeja de desague	Unidad	1	Evento	53.000
118	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	42.000
119	Control de presion y cantidad de gas refrigerante. Detección de pérdida de gas, soldadura de cierre, prueba de hermeticidad con nitrógeno.	Unidad	1	Evento	53.000
120	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	42.000
121	Carga de gas refrigerante R 22	Unidad	1	Evento	300.000
122	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	30.000
123	Carga de gas refrigerante 410 A	Unidad	1	Evento	300.000
124	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	30.000
125	Provisión, cambio y colocación de motor compresor	Unidad	1	Evento	700.000
126	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	150.000
127	Provisión de servicios de desmontaje, rebobinado, montaje del motor ventilador del evaporador	Unidad	1	Evento	78.000
128	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
129	Provisión de servicios de desmontaje, rebobinado, montaje del motor ventilador del condensador	Unidad	1	Evento	78.000
130	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
131	Provisión y cambio ruleman eje del motor del ventilador de evaporador	Unidad	1	Evento	50.000
132	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
133	Provisión y cambio ruleman eje del motor del ventilador de condensador	Unidad	1	Evento	50.000


CIUDAD UNIVERSITARIA DE SAN LORENZO
 de Ricardo Galarza
 Cel.: 0981 560 915

Ciudad Universitaria de San Lorenzo - Teléfonos: 585-566/8 - Paraguay



Acondicionadores de Aire Tipo Split de 60000 BTU					
Ítem	Descripción del Servicio	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario
134	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
135	Provisión y montaje de turbina de ventilador del evaporador	Unidad	1	Evento	138.000
136	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	46.000
137	Provisión y montaje de ventilador del condensador	Unidad	1	Evento	133.000
138	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	53.000
139	Provisión y montaje de válvula inversora	Unidad	1	Evento	37.000
140	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
141	Provisión y colocación de filtro de aire	Unidad	1	Evento	23.000
142	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	16.000
143	Provisión y montaje de capacitador compresor	Unidad	1	Evento	91.000
144	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	30.000
145	Provisión y montaje de capacitador ventilador evaporador	Unidad	1	Evento	69.000
146	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
147	Provisión y montaje de capacitador ventilador condensador	Unidad	1	Evento	69.000
148	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	23.000
149	Provisión y montaje placa electrónica e Control R	Unidad	1	Evento	442.000
150	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	53.000
151	Cambio de vulvo (tiempo y temperatura)	Unidad	1	Evento	20.000
152	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	10.000
Total:					3.738.000
Acondicionadores de Aire de Ventana de 18000 BTU					
Ítem	Descripción del Servicio	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario
153	Provisión y cambio de compresor rotativo de 220 volt 50 hz.	Unidad	1	Evento	350.000
154	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	100.000
155	Rebobinado de motor ventilador del condensador 220 volt	Unidad	1	Evento	111.000
156	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	46.000
157	Rebobinado de motor ventilador del evaporador 3 velocidades	Unidad	1	Evento	119.000
158	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	53.000
159	Provisión y cambio de placa electrónica con control frío/calor	Unidad	1	Evento	50.000
160	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	10.000
161	Cambio de filtro de gas 1/4	Unidad	1	Evento	35.000
162	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	13.000
163	Provisión y cambio de filtro de aire	Unidad	1	Evento	35.000
164	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	13.000
165	Adaptación de rulemanes al motor ventilador del condensador, debe de incluir trabajo de tomeria	Unidad	1	Evento	58.000
166	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	16.000



Universidad Nacional de Asunción
Facultad de Ciencias Económicas



Acondicionadores de Aire de Ventana de 1800 BTU					
Ítem	Descripción del Servicio	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario
167	Adaptacion de rulemanes al motor ventilador del evaporador, debe incluir trabajo de tornieria	Unidad	1	Evento	45.000
168	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	10.000
169	Provision y cambio de capacitor de marcha del compresor	Unidad	1	Evento	57.000
170	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	16.000
171	Provision y cambio de valvula de expansion	Unidad	1	Evento	54.000
172	Mano de Obra	Unidad	1	Evento	13.000
Total:					1.204.000
Total del Lote N° 3					16.925.000
Monto Mínimo: 26.500.000					
Monto Máximo: 53.000.000					

El valor que la FACULTAD pagará por los servicios, es el precio correspondiente a la tarifa ofertadas en el Presupuesto del PROVEEDOR. -----

Los precios señalados en este contrato comprenden todo gravamen tributario y adicional sean estos impuestos y cualquier otro gasto en que incurra EL PROVEEDOR en la celebración y ejecución del contrato y los mismos son fijos e invariables. Queda entendido que en dichos precios están incluidos los gastos generales del PROVEEDOR. -----

El precio del contrato será reajutable conforme a lo establecido en las condiciones especiales del contrato (CEC) del Pliego de Bases y Condiciones de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Nacional de Asunción. -----

5.2 FORMA, CONDICIONES Y MONEDA DE PAGO: El pago por los bienes será efectuado conforme a lo establecido en las Condiciones Especiales del Contrato del Pliego de Bases y Condiciones de la Licitación por Menor Cuantía Nacional N° 37/2025 y los fondos previstos en el Presupuesto General de la Nación, correspondiente al Ejercicio Fiscal 2025. -----

Así mismo, debe incluirse en el costo, todo lo relacionado a la parte impositiva, debiendo estar discriminado en forma expresa el Impuesto al Valor Agregado (IVA) u otro impuesto cuando así corresponda. -----

A los efectos de este contrato en aplicación del Art. 63 de la Ley N.º 7021/22 de "Suministro y Contrataciones Públicas" y el Art. 88 del Decreto Reglamentario 2264/24, LA FACULTAD retendrá el 0,4% (cero coma cuatro por ciento) del importe de cada factura o certificado de obra, deducidos los impuestos correspondientes que presente a cobro EL PROVEEDOR. -----

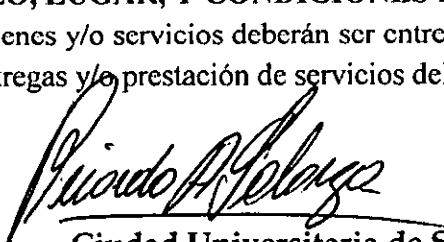
CLÁUSULA SEXTA

VIGENCIA DEL CONTRATO: La vigencia del presente contrato será: Desde el día de la suscripción del contrato hasta el 31 de diciembre del 2026. -----

CLÁUSULA SÉPTIMA

PLAZO, LUGAR, Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS:

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases. -----



Ciudad Universitaria de San Lorenzo - Teléfonos: 585-566/8 - Paraguay



CLÁUSULA OCTAVA

ADMINISTRACION DEL CONTRATO: La administración del contrato estará a cargo del Lic. Jaime Hernán Alegría Céspedes, con Cedula de Identidad N° 1.857.191, Jefe Interino de la Sección de Gestión de Contratos, Departamento de Contrataciones de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Nacional de Asunción, quien será el responsable de la gestión de la ejecución contractual, así como de la correcta y completa carga en el Sistema de Informaciones de Contrataciones Públicas (SICP) de los principales datos de ejecución del contrato. -----

CLÁUSULA NOVENA

FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO: La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. -----

CLÁUSULA DECIMA

MULTAS: Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 122 del Decreto N° 2264/24 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. -----
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22. -----

CLÁUSULA DECIMA PRIMERA

CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR: Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones. -----

CLÁUSULA DECIMA SEGUNDA

SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS: Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales. -----

CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA

ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN: Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato. -----

Ciudad Universitaria de San Lorenzo - Teléfonos: 585-566/8 - Paraguay

RG de Ricardo Galarza
Cel: 0981 560 915



Universidad Nacional de Asunción
Facultad de Ciencias Económicas



CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA

IDIOMA DEL CONTRATO: El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato. -----

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción. -----

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato. -----

CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA

SUSCRIPCIÓN: EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay. -----

SR. RICARDO AGRIPINA GALARZA CHAMORRO
PROPIETARIO
RG de Ricardo Galarza

RG de Ricardo Galarza
 Cel: 0981 560 915

PROF. DR. ROBERTI DANIEL GONZALEZ
DECANO
FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS - UNA